ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԵՒՊՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԷՐԱԻԹ

Մէջելիի քէշին 150
Այլբ այլրդր 80
Իւչ այլրդր 40
Թաշբալար իչին բօսբա իւնբէրի սէնելիի . . 40
Եէնիր բօսբասբ 80

Ղազէթայա միւթէալլիք խուսուսաթ իչին Ե. Թօլաճեանա միւրաճաաթ օլունուբ։

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէք սաբրրբ պիր տէճալրգիչին 2
Իրինճի տէճա իչին 1
Իկ սահիճէյի գօնուլանրն պէհէր սաբրրբ . . 10
Ջիհատէ տէրն իսլիւճէք իլանաբ իչին այրճա բազալրգ օլունուբ։

Ուշադրութիւն. Նամակաց տակը պէտք է դրել մեծատառ տերն օլունուբ։

Ն. 824 ԻՒԶԻՒՆՃԻԻ ՄԷՆԷ 1887 ՀՈՒՄԱՍ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ԹՈՒՆԻՍ 26 ԹՈՒՎԻՍ 8 ԱԼԱԹ. ՀԳ ՇԷՎՎԱԼ ՀԳՠԷ Ն. 824

ԱԶԳԱՑԻՆ

Երմէնի-գաթօլիք մէսէլէեի մալիւմէսինին էմրի թէսվիհէսինճէ, թարաքէյն արասընտա միւնազիւնքիհ օլան սայիր քեաֆիֆէյի նօգթալարտա իթիլաֆը էֆքեաբ հասբլ օլմուշ, եախօտ իթիլաֆը էֆքեաբ հասբլ օլմասը միւհթէմիլ պուլունմուշ օլտուղու հալտե, եալընըզ պաշլըճա պիր նօգթանընն հալլ ու թէսվիհէսի գալմըշ իտուկի իշիտիլմէքտե օլուպ, պու պապատէքի միւշքիւլաթ իսէ, հագդգէթէն իչինտէն չըգըլմազ միւշքիւլաթլէրտէն օլմասը յալա պունա պիր հիւանի չարէ պուլունմասը, տիրաեէթ ու ֆէթանէթտէն զիեատ ագալը գասիրանէմիզճէ, համիյէթի միլլիէե, վէ շու քէշմէքէշ հալտէն գուրթուլմագլըգ արզուի խալիսանէսի, վէ միւթէգապիլէն իպրաղ վէ իրաեէ օրընմասը լազըմկէլէն էմնիյէթէլէ գապիլ օլապիլէճէկինտէն, թարաքէյնին պիր ազ տա շու հիսսիեաթլա հարեքէթ վէ մուամէլէ իթիմէլերի էվլեա կէօրիւլիւր։

Իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, բաթրիգլիք խարիճինտէ պուլունան ճէօմասթ մուրախասալարը, գաթի իւլ մէֆատ օլարագ, պու քերրէ պիր բրօժէ տարհ հաղրըլմըշ օլտուղլարընտան, ղու կիւնլերտէ տօղրուտան տօղրուեա բիւթպէթլու բաթրիգ Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերինէ թագտիմիտէճէքլեր իմիշ։

Շիւպհէսիզ պու բրօժէտէ, զիքր իթտիկիմիզ միշքիւլաթըն տէֆինէ սայիր միւնասիպ պիր թէտպիր կէօսթէրիրմիշ օլուպ, չիմտիրիք պու խուսուստա ուզուն ուզատիէ պահսա կերիշմէեէրէք, միշքիւլաթը վագրա թարաքէյն մուրախասալարը արասընտա հալլ վէ թէսվիհէ օլունմամագ գապիլ տէյիլ տիր, լաքին էկէր նիհաեէթի մալահաթտա, պիր սուրէթի թէսվիհէնին պուլունմասընտա գարար գէլարագ, գաթիէն մուխապէրաթա վէ իթթիֆագ իւմիտլերինէ խելթամ վերիլիր իսէ, օ հալտե, եալընըզ պիր էսէֆլէ իթթիֆագ օլունմաեբզ, մէսէլէնին քեաֆիֆէյի թէֆէրրուաթը, հէր ճիհէթլէ մէյտանա գօնուլարագ, իճապ իտէն մուհաքէմէնին թարաքթարաքի իտիլէճէկի, վէ հալը հազրը վէ միսթագպէլ նազարընտա, պիսուհուլէ թէպրիեէյի զիմմէթ օլուբ նամաեաճաղը տէրքեար իտուկինտէն բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլերինին վէ մուրախասա էֆէնտիլէր հազարաթրընն հէր հալտե միշքիւլաթը վագեաեա չարէ տիւշիւնիւպ իճրասընա թէչէպիւս իթմէլերինին իլերուտէ զուհուրի մէլհուզ օլան մէհազիրի ազիմէնին ինտիֆահ իչին լապիւտա օլտուղու ինքեար օլունամագ։

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Պունան էվվել, պազը զազէթալարտա, Ռուսիա իլէ Ալմանիա արասընտադի միւնասեպաթը տօսթանէտէն, վէ իւչ տէվլէթ միւլագաթրընն մուհագագ լըզընտան, վէ մէղքիւր տէվլէթլէր իթթիֆագընընթ էմամիյլէ թէճտիհա իտիլէճէկինտէն պահս օլունուեօրտու։ Ֆագաթ, շու արալըգ պու սէօզլերին ճիւմլեսի ունուտուլմուշ կիպի կէօրինիւեօր։ Մալիւմ օլտուղու իւզրէ, Ալմանիա նիմ բէսմի զազէթալարը, պիլիթթիֆագ Ռուսիանընն իթիպարը մալիսի ալէյհինտե պէեանը միւթալաաթ իլէ, օ իթիպարը մահվա չալըշտըգլարը սըբատա, չըգան իլք պահարտա հիսս օլունմուշ օլան էնտիշէլեր, շու արալըգ, Պերլինտե եէնիտէն պաշ կէօսթէրմէկէ պաշլամըշ տըր։ Պերլինտե պուլունան պիր մուխալիր, ումուրը սիեասիեէտե հէր վագըթ ֆէվգէլատե էմրի պասիրէթէ վէ իթիտալը լիսանա ըրաեէթ իթտիկի հալտե, պու քերրէ շու եօլտա պէեանը էֆքեաբ իլէմիշ տիր։ – «Տօղրու մալիւմաթ ալան քիմսէլեր, պունան պիր միւտաէթ էվվել քէշֆ իթտիքլերի կիպի ըահաթ վէ սաքին պիր եազ մէվսիմի քէշֆ վէ մէմուլ իթմէեօրլար։ Պու սան կիւնլերտէ զուհուրա կէլէն վագըալար, պու բայիթախթը (Պերլինին) երպապը բօլիթիգասընընն ֆիքիրլերինտէքի թէրէտտիւտ վէ շիպհէլերի արթըրմըշլար տըր։ Պունունլա, ահվալը հազրբէ պիրտէն պիրէ միշքիւլէշմիշ տիր տիմէք իսթեմէմ, ֆագաթ հանկը թարքիա պագրլանագ օլուբ իսէ, – մէսէլա Ֆրանսատա, Սբրպիսթանա, Պուլկարիսթանա վէ Իսթանպօլա, – մէվագրի ալիեէտե պիր տերեճէ հէեեճան վէ իզթիրապ հասբլ իտէճէք պագը հատիսէ վուղու պուլմուշ օլտուղու կէօրիւիւեօր։ Ցահա իքի իւչ հաֆթա էվվել, հէր շեյ կիւլ կիպի պիր հալտե օլուպ, թաթիլ վագրթլարը պու սուրէթլէ իսլալ օլունաճաղընը քիմսէ ֆիքրինտէն կէչիրմէմէքտէ իքէն, պու կիւնքի կիւն, պազը էլչիլերին վէ վիւքէլանը հարբէքէթ ու ազիմէթլերինէ բազմէն, հէր բէքէթ ուազիմէթլերինէ բազմէն, ճէրբեան իտէճէք վուղուաթա տիգգաթլէ մունթազը պուլունուեօր։ Ֆրանսատա, վաթանբէրվէրան ճէմիյեէթինին նիւմայիշաթը ֆէվգէլատէսի, հէր նէ գատար Պերլինին նիմ բէսմի զազէթալարընտա միւնագաշաի գալէմիեէե սէպէպիյեէթ վերմէմիշ իսէ տէ, չըգան Գըզ Լանասընտա հիւքմֆէրմա օլան էմ. Նիյեէթսիզլիք տույղուլարընը եէնիտէն թէվիհ իյլէմիշ տիր։ Պերլին իլէ Բարիս արասընտա միւնասեպաթը սիեասիեէ զաեէթ առօսթանէ տիր, ֆագաթ Ֆրանսատա Ալմանիալըար ալէյհինտե պուլունանլար թաքիբնտան զուհուրա կէլէն հարքեաթը իխթիլալեէ, Ալմանիա հիքիմէթինի, վօսթ տաղլարընն տիկեր թարաֆընտա քի ահվալ վէ վուգուաթա պէղայտանէ պագ մագտան մէնն իթմէքտէ տիրլեր, չունքի օրատա վիքէլանի հազրբէ եազրն վագրթտա թէպտիլ, վէ պունուն եէրինէ հիքիմէթսիզլիք վէ ինթիզամսըզլըգ գայիմ օլապիլեր։

Պուրատա, եանի Տէրսաատէթէ իսէ, պունտան օն պէշ կիւն գատար էվվել սէօյլենտիկի կիպի, Ալմանիա իլէ Ռուսիա արասընտա եազընըլըգ ալէամէթլերի կէօրիւնմէեօր։ Պիլաբիս, պահրը Սէֆիտե աեիտ պիր մէսէլէյի սիեասիեէտ, Շեմալ տէվլէթի մուազզամասընն, տօղրուտան տօղրուեա մէնֆաաթը օլմատըղը հալտե, Ֆրանսաեը իթթիզամ իթմէքիչին հէր կիւնա զահմէթ գաթլանտըղընը կէօրիւեօրուղ։ Պիրինճի տէֆա օլարագ, զէմանէյի հազրբէտե, Ալմանիա վէ Ռուսիա, Տէրսաատէթտէ հալը զըտտիեէթտե պուլունուեօրլար։ Պու իսէ, ախիրէն Շարդ մէսէլէսինտե, մասքէսի ալընմըշ օլան Ֆրանսա վէ Ռուսիա բօլիթիգ տասընն նէթիճէի թապիյեէսի տիր։

(Լ. Հէրբլա)

ԿԻԻՆԼԻԻՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Պուլկարիսթանա տայիր Սօֆիատան ալաֆ. յուլիս 2 վէ 3 թարիխլէ պիվասրթա վիրուտ իտէն թէլէկրաֆնամէլէրէ նէզարէն, Սօպրանիեէ իչ զաթըն նամզէտլիկի թէքլիֆ օլունանագ իմիշ։ Պու զաթլար բրէնս Ֆէրտինան տը Գոպուրկ վէ բրէնս Պաթէնպէրկ վէ Իսվէճ բրէնսլէրինտէն բրէնս Օսգար տըր։ Միւշարիլէյհիմտէն բրէնս Ֆէրտինանընն, վէլէվ Ռուսիա թարաֆընտան մուխալիֆէթ տախի օլունսա, Պուլկարիսթան իմարէթինի գապուլ իտէճէկի միւթէվաթը տըր։

Պազը զազէթալար, Պուլկարիսթանտա մուզահիգաի մալիեէ պէր քէմալ օլուպ, էհալիտէն ճէպրէն զախիրէ ալընտըղընը բիվաեէթ իթտիքլերինտէն, Սօֆիատան Աժանս Հավասա քէշիտե օլունան պիր թէլէկրաֆնամէտե, ինչպու բիվաեէթ թէքզիպ, վէ Պուլկարիսթան ահվալը մալիեէսինին էօյլե 8 այտան պէրու զարագքեարանէ բիվաեէթ իթտիքլերի տէրճէտե օլմաեբզ, ռուբէթի մաթլուպէտե օլտուղու պէեան օլունմուշ տուր։ Սօպրանիե թարաֆընտան պիր բրէնս իսթիխապ օլունտուղու հալտե տախի Ռուսիա տէվլէթինին թաթլի մէսլէք իթմէեիպ, հէյեէթի նիեապէթ իլէ Սօպրանիեէնին մուամէլաթընը քէենլէմեէքիւն ատտ իտէճէկի, Բէթրէսպուրկտան եազըլան մէքթուպլարտա իշար օլունմուշ տուր։

Տէրսաատէթտէ Ռուսիա էլչիսի Մ. տը Նէլիտօֆուն մէէզունէն Ալմանիա գապըճալարընա ազիմէթի իւզերինէ տախի, Ռուսիանընն մալիւմ օլան բօլիթիգասընտա թէպէտտիւլ վուգուպ պուլմահաճագ իմիշ։

—

Օտէսատան Լէվընթ Հէրբլա զազէթասընա վիրուտ իտէն թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, Սբրպիսթան գրալիչասը Նաթալի, կէչէն սալը կիւնիւ շէհրի մէզբիւրե կէլմիշ տիր։ Պու միւնասիպէթլէ լիմանատա պուլունան Ռուսիա սէֆինէլերի ասնատըլըպ գրալիչանընն խուրուճինտէ թօբլարաթըմշ տըր։

Հէրարէթին շիտատէթի իլէ պէրապէր, Նիգօլայի պուլվարընտա քիւլիէթլի խալգ թօբլանըպ, գրալիչաեը, մախտումը իլէ պիրլիքտէ Բէթրէսպուրկ նամ օթելէ կիտէր իքէն, ալգըշլամըշ տըր։

Գրալիչա Նաթալինին թէպէսսիմ իտէն չէհրէսինտէ, այիլէճէ տիչար օլտուղու քէտերլերին էսէրի կէօրիւնմէեօր իմիշ։

Շէհրէ մուվասըլէթինտէ, Պիքրէշ կիտիպ, Ռումանիա գրալիչասը էլիզապէթի դիեարէթ նիեէթինտէն ֆարիպ օլտուղունու պա թէլէկրաֆ պիրտիրմիշ տիր։ Քէզալիք Սբրպիսթանընն պաշ վէքիլի Մ. Ռիսթիչ զաեէթ տօսթանէ թապիրաթը միթեզամինն պիր թէլէկրաֆնամէ կէօնտերմիշ տիր։ Գրալիչանընն Օտէսատա նէ գատար իգամէթ իտէճէկի մալիւմ տէյիլ տիր։ Պիր դաշ կիւնէ գատար Թունատա իշլէեէն կակարին նամ Ռուսիա գումբանիասը վաբօրլարընտան պիրիսկյլէ Պէլկրատա ավտէթ իթմէսի մէմուլ իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Բէթրէսպուրկ, 7 յուլիս. – Ղազէթալար, բրէնս տը Գոպուրկուն, Պուլկարիսթան բրէնսլիկինէ նամզէտ ինթիխապ օլունմասընտան տօլաեը խօշնուտ տէյիլ տիրլեր։

Սօֆիա, 7 յուլիս. – Սօպրանիէ մէճլիսի բրէնս տը Գոպուրկու Պուլկարիսթան բրէնսլիկինէ ինթիխապ էյլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Սէլանիք վիլաեէթի ճէլիլէսի սախիլինատ Սարը-շապան գազասը գայմագամլըղը, Միտիէ գայմագամը սապգ Հրֆզը էֆէնտիեէ թէվճիհ. Տէպողխանէի ամիրէ միտիրի միրալայ Հիւսնի Բէմզի պէյէ թէպտիլէն իւշինճիւ բրիպէտէն Մէճիտի նիշանը զիյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Տիւնքի կիւն մէճլիսի խասը վիքէլա եինէ սուրէթի ֆէվգէլատէտ օլարագ ագտը իճթիմա էյլէմիշ, վէ միւզաքէրաթը մուհիմմէ իլէ էշթիղալ իթմիշ տիր։

—

Թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն ինկիլթերրա գրալիչասընընն էլչինճի սէնէի գուուտիեէսի հասէպիյլէ, միւշարիլէյհաեա իյֆաի լազըմէյի թէպրիք զըմնընտա Լօնտրաեա իզամ պույրուլան Ալի Ֆիղամի բաշա հազրէթլերինին, մաեէթի իլէ պերապէր Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմէք իւզրէ կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ Լօնտրատան հարէքէթ իթտիքլերի թէլէկրաֆ խապէրլերինտէն տիր։

—

Մէմուրիեէթի ֆէվգէլատէ իլէ Կիրիտէ իզամ պույրուլան Շուրաի տէվլէթ թանզիմաթ տայիրէսի բէյլիսի Մահմուտ ճէլալէտտին բաշա հազրէթլերի, հիսապճա տիւն ագշամ իւզերի, Հանիաեա մուվասրլէթ իտէճէքլեր իմի։

—

Աբրահամ բաշա հազրէթլերինին իեատէյի սրհհէթ իյլէտիքլերի իշիտիլմիշ տիր։

—

Կէօմիւք մուամէլաթընն թէագիգի վէ թահգիգը զըմնընտա Ալմանիաեա կէօնտերիլմիշ օլան Ռուսումաթ մէմուրլարընտան Բիդա վէ Նամըգ պէյլեր իքմալը վազիֆէ իտիպ, Վիէննա, Պիքրէշ վէ Վարնա թարիգիյլէ տիւնքի կիւն Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմիշլեր տիր։

Սթրազպուրկ-բօսթ զազէթասընընն եազտըղը պիր պէնտէ Ղազարէն, մէմուրիյնի միմմիլէյհիմա Ալմանիատա պուլունուուգլարը միտտէթճէ, թէրպիեէյի Օսմանիէեէ մուվաֆգը սուրէթտէ հարէքէթ իյլէեիպ, ճիմտէնին հիւրմէթինէ նայիլ օլտուղլարը կիպի, վազիֆէլերինի հիւանի իյֆա իյլէտիքլերի վէ հարէքէթլերինտէն էվվել Ալտաս ռուսումաթ միւտիրի ումմումիսինտէն քէնտիլերինէ զիեաֆէթ վերիլիպ, լեվազիմի միւսաֆիրբերվերի եճրա գըլընտըղը անլաշըլմըշ տըր։

—

Միւթէվէֆա ճէմիլ բաշազատէ բէյիտ պէյ էֆէնտի հազրէթլերինին՝ ինթիխապը մէմուրէյն գօմիսիօնունտա տեվամ իտէն իխթիլաֆաթ վէ միւնազաաթը իւզերինէ, ագբպէթ մէզբիւր գօմիսիօնտան չըգըպ եէրինէ Շուրաի տէվլէթ ազաի քիրամընտան էքբէմ պէյ էֆէնտի հազրէթլերինին մէմուր պույրուլմուշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—

Պանքէրլերտէն Մ. Սթէֆանովիչ՝ Մարսիլիաեա միւթէվէճճիհէն Մէսաժրրի վաբօրույա Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—

Պէյօղլու միւտտաիի ումումիսի Միխալաքի էֆէնտինին նէբտիպանտան տիւշերէք գօլունուն գըրբլըղը մուգատտէմա եազըլմըշ իսէ տէ, միւմաիլէյհին եալընըզ գօլու պիր աղինճինմիշ, վէ ախիրէն մէմուրիեէթինէ տեվամ իթմէքտէ պուլունմուշ օլտուղու խապէր վերիլիեօր։

—

Էվվելքի ագշամ Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա քիւչիւք Հէնտէք սօգաղընտա պիր խանէ գաբուսունտա իւչ այլըգ պիր չօճուգ պուլունմուշ տուր։

—

Ուն-գաբանընտա, պօղուլարագ նաշը պուլունտուղունու եազտըղըմըզ պիչարէնին վագրասընտան տօլաեը, չիմտիլիք էսնաֆտան Հիւսէյին, Ալի, Բէճէպ, Սալիմվէ Իպրահիմ նամ քիմէնէլէր թահթը թէվգբֆա ալընմըշլար տըր։

—

Պու կիճէ, Պէյօղլունտա, Գըլպուրնու թարաֆլարընտա, Գարաղոլ նամ սօգագտա, իքի ախշամ վէ քիհնէ խանէ, եաղմուր էնտասընտա եըգըլմըշ իսէ տէ, տերունինտէ իսքեան իտէն ֆամիլեալարը, չօլուգ չօճուգլարը յալիմէն խարապալարտան գուրթարըլմըշ օլտուգլարը իշիտիլմիշ տիր։

Պու պիւեիւք ֆելաքէթտէ պիր խայլի նուֆուսուն թէլեֆի մուհագագ իքէն, պու սուրէթլե թախլիսլերի հագրգէթէն հիքմէթ նէվինտէն տիր։ Պու եօլտա քիւհնէ խանէլերին թահգրգրյա գազա վուինտէն էվվել թախլիեէ վէ հէմտ իթտիրիլմէսի տէվայիրի պէլէտիեէնին պաշլա՝ վէզայիֆինտէն օլտուղունտան, շէհրիմիզին բէք չօգ ճիհէթլերինտէ եըգըլմաեա մայիլ օլան քիւհնէ խանէլերճէ իճապը հային իճրասը խուսուսընտա Շեհիր էմանէթի ճելիլէսինին նազարը տիգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

—

Կէչէնլերտէ ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսի գարշրսընտա միհրէթէրզ օյան մէյխանէտէ 16 եաշընտա պիր տելիգանլընին զայֆ օլտուղունը եաղմըշ իտիք։ Էվվելքի կիւն, մէզքիւր մէյխանէնին արգա թարաֆլարընտաքի խարապալարընն իչինտէն, պիսպիթիւն քէսմիւրէ թահվիլ օլմուշ պիչիմսիզ պիր ինսան ճէսէտի պուլունուպ, հիւքիմէթէ վէ պիչարէ տելիգանլընին ֆամիլեասընա քէյֆիեէթ խապէր վերիլմիշ, վէ մուայեէնէ իտիլտիքտէ, ճէսէտի մէզքիւր՝ պիչարէ տելիգանլընին ճէսէտի իտուկի անլաշըլմըշ տըր։ Զանն օլունտուղունա կէօրէ, մերգում, հէր կիճէ մէյխանէտէ նէրտիվէնին ալթընտա եաթտըղը հայտէ, հարիգին զուհուրինտէ հավլի թարաֆընա իլթիճա իթմիշ, վէ պիր տախի օրաան տիշարը չրգամաեարագ, պինանընն խարապալարը ալթընտա գալմըշ տըր։ Պիչարէնին ճէնագէ ալայը էվվելքի կիւն Պէյօղլունտա Սէնթ-Անթուան քիլիսէսինտէ իճրա գելընմըշ տըր։ Ռիվաեէթէ կէօրէ, պու տելիգանը, հարիգի մէզքիւրտէն եալընզ պիր գաչկիւն էվվել եանան մէյխանէ սահիպինին խըտմէթինէ կիրմիշ իմիշ։

—

Պաղտատտան եաղըլտըղընա նէզարէն, շէհրի մէզքիւրուն գըշլասընտա պուլունան տէմիր սանտըգ նապէտիտ օլմուշ տուր։ Պու սանտըգ 1000 օգգա աղրըլըղընտա օլուպ, տէրունինտէ 800 լիրա վէ 2000 մէճիտիեէ վար իմիշ։ Գըշլատա պուլունան տաքէրլէրին ՝ազարը տիգգաթընը թահրիք իթմէքսիզին պու գատար աղրը պիր սանտըղին աշըրըլապիլինմիշ օլմասը, դարիպ տիր։

—

Օրթա-պաղչէտէ պաղչէվանլըգ իտէն Մանասթիրը Բէթրո, էմին էօնինէ կէթիրմէք իւզրէ տիւնքի կիւն Պէյիքթաշ իսկէլէսինտէն Զաֆրանպօլուլու Էօմէրին գաեըղընա 4 քիւֆէ թութ եիւքլէտէրէք էնաի բահտէ տալղալարը շիտտէթինտէն մէզքիւր գաեըղը ղարդ օլտուղու։ Իզզետին վարբրը Հիմաեուունտան կէօրիւլմիւշ վէ ֆիլիգալար իլէ եէթիշիլերէք գաեըդ վէ՝ գաեըդճը իլէ մէրգում Բէթրո գուրթարըլմըշ տըր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷԷՐ

Էմլաքա միլթէալիգ տեավինին մէհաքիմի շերիեէ իլէ մէհաքիմի նիզամիեէ այիտ գըսմյարը՝ Ֆիւսթուրտա միւնտերիճ ֆէյ 20 բամազան սէնէ 296 թարիխլի թահրիրաթը ումումիեէտէ կէօսթերիլմիշ օլտուղու հայտէ, մէհաքիմի նիզամիեէնին մէհաքիմի շերիեէ այիտ տեավիյի պիլա թէֆրիգ բույեէթ իտէկէլմէքտէ օլուպ, պու իսէ պիր թագըմ շիքեաեաթը իսթիլզամ իթմէքտէ օլտուղունտան, զիքր օլունան մուհարբերաթը ումումիեէ միւնտերիճաթը տայիրէսինտէ հարբէթ օլունմասը խուսուսընն լազըմ կէլէնլերէ իրթաբը՝ էվգաֆը Հիմաեուն նէզարէթի ճելիլէսինտէ մէպուս թէզքիրէտէ իչար օլունմուշ, վէ միւնտերիճաթը մէզքիրէ, պա իրաեէյի Սէնիյեէ մերի իլիճրա օյան նիզամաթ ճիւմլէսինտէն օլտուղունա նազարէն, մէալինէ թէվֆիգի մուամէլէ օլունմասը լազըմէտէն պուլունմաղլա, օլ վէճհ իլէ իճրաի իճապը սիեագընտա։

—

Արազիի մէվգուֆէ հագգընտա վուգու պուլաճագ տավալարտան տօլաեը սարքը իգթիզա իտէն մէպալիղին սուրէթի թէսվիեէսի, պազը մահէլլտէն իսթիֆաար օլունմասը իզզերինէ, Եվգաֆը Հիմաեուն նէզարէթի իլէ պիլմուխապէրէ ալընան ճէվապտա, միւնազիւնֆիհ օյան արազիի մէվգուֆէ իչին իգամէի տավա վէ մասրաֆ թալեպինէ տէֆթէրի խագանի մէմուրլարընն մէէզունիյէթլէրի օլմասը, արազիի մէզքիւրէ էվգաֆը մազպութէտէն իսէ, էվգաֆ մուհասէպէճի վէ միւտիրլէրի թարաֆընտան, վէ էվգաֆը միւհազատան օլտուղու հայտէ միւթէվելլիլերի ճանիպինտէն իգամէի տավա իտիլմէսի, վէ պինաէն ալէյհ իգամէի տավաեա լիւգում կէօրիւնէն արազի իչինէ թէսատիւֆ օլունտուղու թագտիրտէ, Տէֆթէրի խագանի մէմուրլարը թարաֆընտան մէմուրիյնի վազ ֆիէեէ իթիբարը քէյֆիեէթ օլունմասը լազըմ կէլէճէկի պէեան ու իչար օլունմուշ, վէ օլ սուրէթլէ էյֆահ մուամէլէ իտիլմէսի լիւգումը՝ Տէֆթէրխանէ նէզարէթինտէն ումում Տէֆթէրխանէ մէմուրլուգլարընա էմր ու իչար պույրուլմուշ տուր։

—

Հիւքիմէթ իլէ եշխաս պէյնինտէ միւթէքէվվիւն արազի տավալարընտա, Տէֆթէրի խագանի մէմուրլարը՝ ուսուլը մուհաքէմաթա վագֆ տավա մէքիլլերինէ գարշը հագգը իլէ միւտաֆաա իսէմէեէճէքլերինտէն պահայա, հուգուգը էմիրեէյի զիեատան մուհաֆազաթէն, պու միսիլու տավալարտա իճրէթլէ տավա մէքիլի իսթիխսամը հագգընտա Սուրիա Տէֆթէրի խագանի միւտիրիեէթինտէն վուգու պուլան իչար իւզերինէ, Մալիեէ նէզարէթի իլէ պիլմուխապէրէ ալընան ճէվապտա, արազիեէ միւթէալլիգ տավալարտան թէվէյլիւտ իտէճէք մէնֆաաթ մէ մազարրաթ, Խազինէի ճելիլեեէ բաճի օլաճաղը ճիհէթլէ, օ մագուլ տավալարը տօղրուտան տօղրուեա Խազինէի ճելիլեեէ միւթէալլիգ տատավար իչին վիլաեաթտա իսթիխսամ օլունան շահատէթամէլի տավա մէքիլլերինէ թէվտիի միւնասիպ օլաճաղընտան, մէ տավա մէքիլլերինէ 100 տէ 5 իւճրէթ իթասը թահթը իրատէի սէնիյեէտէ օլարադ պունտան պիտաեէթէն գագանընլաճագ տավալար իչին 100 տէ 1 1/2 տան 2 պուչուղա, մէ գազանընմաղ իսէ 100 տէ 1 տէն 1 պուչուղա գատար իւճրէթ իթասը, մէ իսթինաֆ մէ թէմեիզտէ գազանընլտըղը հայտէ իսթինաֆ մէ թէմեիզ իչին 100 տէ 50 շէր բարա մէ իսթինաֆտա գազանընլամատըղը թագտիրտէ 100 տէ 30 բարա իյֆասը՝ Խազինէի ճելիլեեճէ մութթախրզ օյան ուսուլ իճապընտան պուլունտուղունտան պահայա, օլ վէճհ իլէ իճրաի իճապընն թամիմէն պէեան օլունտուղու իչար օլունմասընա մէ եշխաս իլէ մերի պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն արազի տավալարընն էմրի իգամէ մէ միւտաֆաաը, Տէֆթէրի խագանի մէմուրլարընն մէզայիֆի ճիւմլէսինտէն օլուպ, տավա մէքիլլերինէ թէվտի օլունաճագ տավալար իսէ, մէմուրլարընն իկթիտարը խարիճինտէ օլան տավալարտան իպարէթ պուլունմասընա մէպնի, օ միսիլլու տավա զուհուրինտէ, իւճրէթի մուհարբերէ իլէ տավա մէքիլի իսթիխսամ օլունմազ իւզրէ, էվվել էմիրտէ տավանընն էսաա մէ թէֆթերրուաթը հագգընտա մալիւմաթը մուֆասսալ իթաբ իլէ քէյֆիեէթին նէզարէթտէն խսթիզանը լազըմ կէլէճէկի թաամիմէն Տէֆթէրխանէ նէզարէթինտէն Տէֆթէրի խագանի մէմուրլուգլարընա էմր ու իչար պույրուլմուշ տուր։

—

Մեէրեդ Հոֆոֆէ Շահանէ Դոռէլիկինտէ

Պու սէնէ Մէքթէպի Հուգուգը Շահանէտէ իճրա օլունան մէէզունիյէթ իմթիհանընա կիրէն 56 թալէպէտէն նայիլի բուլուս օլմասան 24 էֆէնտի՝ թէքրար տէվամ իթմէք արզու էյլէտիքլերի հայտէ, 5 կիւնէ գատար կէլիպ իսիմլերինի գայտ իթտիրմէլերի վէ կէլմէտիքլերի սուրէթտէ իլերուտէ իճրա գելընճագ մէեզունիյէթ իմթիհանընա գապուլ օլունմասեաճագլարը իսթաար օլունուր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

Եունանիսթանտա վագը Գօրինթ գըթասընն 1886 սէնէսի զարֆընտա իւզիւմ մահսուլու միգտարընա տալիր պիր բաբօրթուն խիւլասաթէն թէրճէմէսի տիր։

Գօրինթ գըթասընն 1886 սէնէսի իւզիւմ մահսուլու, գըշ էանասընտա հավալարն եաղմուրլու կիթմէսինտէն տօլաեը պաղ սահիպլերինի մէմնուն իտէճէք տերէճէտէ ճինսճէ ալեա վէ միգտարճա մէպզուլ պուլունմուշ, վէ պաղլար էճնիյեէթ թահթընտա պօզուլտուղու կիպի, իւզիւմլեր տախի եաղմուր վէ սայիր մուխալիֆ հավալարտան տօլաեը խասարտիտէ օլմագսըզն գուրուտուլմուշ տուր։

—

Հիւքիմէթ իլէ եշխաս պէյնինտէ միւթէքէվվիւն արազի տավալարընտա, Տէֆթէրի խագանի մէմուրլարը՝ ուսուլը մուհաքէմաթա վագֆ տավա մէքիլլերինէ գարշը հագգը իլէ միւտաֆաա իսէմէեէճէքլերինտէն պահայա, հուգուգը էմիրեէյի զիեատան մուհաֆազաթէն, պու միսիլու տավալարտա իւճրէթլէ տավա մէքիլի իսթիխսամը հագգընտա Սուրիա Տէֆթէրի խագանի միւտիրիեէթինտէն վուգու պուլան իչար իւզերինէ, Մալիեէ նէզարէթի իլէ պիլմուխապէրէ ալընան ճէվապտա, արազիեէ միւթէալլիգ տավալարտան թէվէյլիւտ իտէճէք մէնֆաաթ մէ մազարրաթ, Խազինէի ճելիլեեէ բաճի օլաճաղը ճիհէթլէ, օ մագուլ տավալարը տօղրուտան տօղրուեա Խազինէի ճելիլեեէ միւթէալլիգ տատավար իչին վիլաեաթտա իսթիխսամ օլունան շահատէթամէլի տավա մէքիլլերինէ թէվտիի միւնասիպ օլաճաղընտան, մէ տավա մէքիլլերինէ 100 տէ 5 իւճրէթ իթասը թահթը իրատէի սէնիյեէտէ օլարադ պունտան պիտաեէթէն գագանընլաճագ տավալար իչին 100 տէ 1 1/2 տան 2 պուչուղա, մէ գազանընմաղ իսէ 100 տէ 1 տէն 1 պուչուղա գատար իւճրէթ իթասը, մէ իսթինաֆ մէ թէմեիզտէ գազանընլտըղը հայտէ իսթինաֆ մէ թէմեիզ իչին 100 տէ 50 շէր բարա մէ իսթինաֆտա գազանընլամատըղը թագտիրտէ 100 տէ 30 բարա իյֆասը՝ Խազինէի ճելիլեեճէ մութթախրզ օյան ուսուլ իճապընտան պուլունտուղունտան պահայա, օլ վէճհ իլէ իճրաի իճապընն թամիմէն պէեան օլունտուղու իչար օլունմասընա մէ եշխաս իլէ մերի պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէն արազի տավալարընն էմրի իգամէ մէ միւտաֆաաը, Տէֆթէրի խագանի մէմուրլարընն մէզայիֆի ճիւմլէսինտէն օլուպ, տավա մէքիլլերինէ թէվտի օլունաճագ տավալար իսէ, մէմուրլարընն իկթիտարը խարիճինտէ օլան տավալարտան իպարէթ պուլունմասընա մէպնի, օ միսիլլու տավա զուհուրինտէ, իւճրէթի մուհարբերէ իլէ տավա մէքիլի իսթիխսամ օլունմազ իւզրէ, էվվել էմիրտէ տավանընն էսաա մէ թէֆթերրուաթը հագգընտա մալիւմաթը մուֆասսալ իթաբ իլէ քէյֆիեէթին նէզարէթտէն խսթիզանը լազըմ կէլէճէկի թաամիմէն Տէֆթէրխանէ նէզարէթինտէն Տէֆթէրի խագանի մէմուրլուգլարընա էմր ու իչար պույրուլմուշ տուր։

—

Մեէրեդ Հոֆոֆէ Շահանէ Դոռէլիկինտէ

Պու սէնէ Մէքթէպի Հուգուգը Շահանէտէ իճրա օլունան մէէզունիյէթ իմթիհանընա կիրէն 56 թալէպէտէն նայիլի բուլուս օլմասան 24 էֆէնտի՝ թէքրար տէվամ իթմէք արզու էյլէտիքլերի հայտէ, 5 կիւնէ գատար կէլիպ իսիմլերինի գայտ իթտիրմէլերի վէ կէլմէտիքլերի սուրէթտէ իլերուտէ իճրա գելընճագ մէեզունիյէթ իմթիհանընա գապուլ օլունմասեաճագլարը իսթաար օլունուր։

	Ալաֆ. 86 սէնէսի ապրիլին 5-ինէ գատար 1885 սէնէսի	Ալաֆ. 87 սէնէսի ապրիլին 5-ինէ գատար 1886 սէնէսի
Ինկիլթէրրա	55765	50626
Ամէրիգա	7765	11316
Գանատա	867	1658
Ֆրանսա	34236	32872
Էվրօբայի շըմալի	7132	11837
Թրիէսթէ	1604	2518
Ավսթրալիա	628	277
Ռուսիա	133	114
Եէքիւն	108121	111218

Պալեատէ մէվճուտ բագդամբարինկիլիզ թօնէլաթօսու հիսապը յա տըր։

Էյան Եունանիսթան իլէ իյեօնիա ճէզայիրի միւճթէմիաասընտա 11000 ինկիլիզ թօնէլաթօսու միգտարը Գօրինթ իւզիւմիւ մէվճուտ իսէ տէ, պունտան 3000 թօնէլաթօ գատարը մահալլը միւխթէլիֆեեէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ, մերքէզի պահրիեեէ թահմիլ օլունմագտա օլտուղունտան, էյտէ գալաճագ միգտարը 8000 ինկիլիզ թօնէլաթօսունու թէճամուղ իթմեեեճէկի անլաշըլմագտա, մէ իշպու միգտար, Եունանիսթանտա պուլունան իսթիհլաքեաթ բիեացալարընն իհթիեաճընտան ֆազլա օլտուղու ճիհէթլէ, ֆիեաթրն թէրագգը իտէճէք եէրտէ, թէտէնիսիսինէ ինթիզար օլունմագտա, մէ Բիրկօս վէ նէվահիի սայիրէ մահլինին պէհէր գանթարը շիմտիքի հայտէ ինկիլիզ լիրասը 112 ղրուշա օլմագ մէ վաբօրտա թէսլիմ իտիլմէք շարթըյլա 15-15 պուչուգ շիլին բատտէսինտէ պուլունմագտա տըր։

Պալեատէքի ճէտվէլտէն անլաշըլտըղը մէճհիլ, ճէմահիրի միւթթէֆիգէյի Ամէրիգա իլէ Եվրօբայի շըմալիեէ եիրաճ օլունան իւզիւմիւն միգտարը 1885 սէնէսինէ նիսպէթլէ թէզայիւտ իթմիշ, մէ Ֆրանսա իլէ ինկիլթէրրաեա կէօնտէրիլէն 6500 ինկիլիզ թօնէլաթօսու միգտարը թէնագուս իյլէմիշ տիր։

Ինկիլթէրրատա մէյմէնին մէպզուլ պիր սուրէթտէ հուսուլէ կէլմէսի մէ Ամէրիգատան կէթիրիլէն եաշ մէյմէ իլէ պաղ մէ պաղէ սահիպլերինին մուհաֆազա իթմիշ օլտուղունը մէյմէեի ուճուզ ֆիեաթլէ ֆիրուխթ իթմէլերի, մէ ամէլէ օրնրֆընն մուզտիգասը, Գօրինթ իւզիւմիւ բիեացասընտա պիր միգտար տուրկունուլուգ թէվլիտ իթմիշ, մէ պունլարտա մէզքիւր իւզիւմ իտխալաթընն թէնագուս միգտարընն պաշլըճա էսպապընտան ատտ օլունմուշ տուր։

Ֆրանսատա իտխալաթընն թէնագուսունա տախի, մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէ, Ցամնչիա, Իթալիա, Իսբանեա մէ ճէզայիր պահրը Ամէրիգատատալարընտան բէք չօգ շարապ իտխալ օլունմասը սէպէպլիյէթ վերմիշ, մէ մէմալիքի մէզքիւրէտէ 1886 սէնէսինտէ իւզիւմ մահսուլու ֆէվգէլատէ մէպզուլ օլտուղու կիպի, Ֆրանսըզլար շարապ իխրաճ իթմէք իչին միխթէլիֆ եաշ մէյմէ իսթիմալլյէմիշ, մէ Գօրինթ իւզիւմիւ ֆիեաթընն եիւքսէքլիկի տախի իչպու էսպապա միւնգամմ օլմուշ տուր։

Եունանիսթանտա պուլունան պաղ սահիպլերի՝ Ֆրանսա պաղլարընն ֆիլոգսէրա սէպէպլյլէ խարապ օլմասընտան տօլաեը քէնտի մահսուլլարընը 1878-79 մէ 1885 սէնէլէրինտէ օլտուղու կիպի, Ֆրանսանին հէր հալտէ եիւքսէք ֆիեաթլար իլէ իչթիրաեէ մէճպուր օլաճաղընա գանի օլմուշ օլտուգլարընտան, իւզիւմ մահսուլունուն թէզեիինէ իգտամ իյէմիշ իսէլէր տէ, պունլարընն պու սուրէթլէ սարքը մէսաի իթմէքտէ օլմալարընա մուգապիլ, տիկեր մէմալիքտէ տախի Ֆրանսատա իսթիհլաք օլունաճագ շարապընն իսթիհզարընյա իշթեդալ օլունմագտա օլտուղունու, մէ եաշ մէյմէլերին թէզեիտի միգտարընա չալըշրլըղընը հիսապ իտէմէյիշլեր, մէ պունտան նէթիճէսի օլարաղ Գօրինթ իւզիւմիւնիւն Ֆրանսաեա մուգտաս պուլան իտխալաթը միգտարը թէզայիւտ իտէճէք եէրտէ թէնագուս իյլէմիշ տիր։ Պունունա պէրաբէր, Գօրինթտէ պուլունան իւզիւմ թիւճճարը, էլլերինտէ պուլունան մալի Ֆրանսանընն իլք պահարա տօղրու ալաճաղընա գաթիէն էմին կիպի կէօրիւնիւքլերինտէն, Ֆրանսա թիւճճարը թարաֆընտան վերիլէն ֆիեաթտան եիւքսէք ֆիեաթ թալեպինէ տէվամ իյլէմէքտէ տերլէր։

1886 սէնէսինին հոկտ. մէ նոյ. էսնասընտա, Ֆրանսա թիւճճարը թարաֆընտան նավլ մէ մէսարիֆ մէ սիկուրթա իւճրէթի տախլ օլմագ, մէ Բուէն մէ եախօտ Պօրտօտա թէսլիմ իտիլմէք շարթըյլա, Գօրինթ իւզիւմինին պէհէր եիւզ քիլօսունա թօրպա իլէ մէ թօրպաղը 42 43 ֆրանգ գատար պիր մէպլաղ վերիլմիշ իսէ տէ, իշպու ֆիեաթլէ ալընան իւզիւմտէն պիր իսթիֆատէ հուսուլէ կէլէմէմիշ օլտուղունտան, պիր գաչ գէման մալ ալընմամըշ, մէ ֆագաթ ֆիեաթլարճա տա պիր թէպէտտիւլ միւշահէտէ օլունմամըշ, մէ 78 սէնէսինին իսթիտալարընտա շէբաֆթի մէպսութէ տայիրէսինտէ մէ Մարսիլիատա թէսլիմ օլունմագ շարթըյլա պէհէր եիւզ քիլօկուն ֆիեաթը 36-37 ֆրանգ գարարլարընա էնմիշ, մէ պունուն իւզերինէ մուամէլաթ թէքրար պաշ կէօսթէրմիշ, մէ Եունանիսթանտա մէվճուտ պուլունան մալին քեամիլէն Ֆրանսա թարաֆընտան իչթիրա օլունաճաղը ղանն իտիլմէքտէ պուլունուլմուշ տուր։

—

Լիօն. – Բիացամբզտա կէչէն սէնէնին պու հաֆթասը զարֆընտա գայտ իտիլէն իրէք մուպաեաաթը մուամէլաթը, 94,892 քիլօտան իպարէթ պուլունտուղու, մէ կէչէն հաֆթա 80,632 քիլօեա բէսիտէ օլտուղու հայտէ, պու հաֆթա 74,404 քիլօեա բէսիտէ օլմուշ, մէ 17,180 քիլօ օրկանսէն, 11,524 քիլօ թըրամ, 45,700 քիլօ խամ իրէք սաթըլմըշ տըր։

Ալէա սարը Պրուսա իրէկլինին պէհէր քիլօսու 49-50 ֆրանգ, մէ 9-10 տինիէլիք իրինճի Սուրիէնին 50, մէ 20-22 տինիէլիք Պրուսա օրկանսէնինքի 59, մէ 18-20 տինիէլիք Սուրիէ 56 ֆրանգ բատտէլէրինտէ բիեացատա ֆիրուխթ օլունմուշ տուր։

(Թէոֆիլ Օտոս ղազէթասը)

—

Բարիստէ մատմուազել Մէրսէտէս տր Գամբօտուն զայրրրմասը

Էվվելճէ օլ գատար էհէմմիկէօրիւնմէեէն իշպու վագրա, շիմտի օլ գատար էհէմմիեէթ քէսպ իթմիշ տիր քի, Եվրօբանընն ումում զազէթալարընը մէ թէլեկրաֆ շերբէթլերինի մէ հաթթա իւչ հիւքիմէթի խայլիտէն խայլի իշղալ իթմէքտէ տիր։

Հէր նէ գատար պաքիրէ տէյիլ իսէ տէ, զէվճի էվվելի օյան մարէշալ Մէրրանսնուն օղլունտան թաթլիգ օլունմուշ օլմասընա մէպնի, ֆրանսըզ լիսանընընը միւգթէզալ շէյվէսինճէ մատմուազել տէնիլէն միմանլէյհա, Բարիստէ Պուլոնեը օրմանընտան գաշբրբլարգտան սօնրա, պունու գաշբրան Միէլվագ նամ քիմէնթ, մէ պունուն պաղը ահլպպասըյա պէրապէր Պէլճիգաեա իլթիճա իթտիքլերի մէ օրատան Լօնտրաեա կէչէպ, ագտը իրտիվաճ իթմէք նիեէթինտէ պուլունտուգլարը եաղըլմըշ իտի։

Բարիսէ կէլտիկինի եաղմըշ օլտուղումուզ միւմանլէյհանընն պա մէքեալէթնամէ միւտիրի ումուրու Մ. Բիւպ Տօնատօ, Բարիստէ պիր իշ կէօրէմէեէճէկինի անլաեարագ, մատմուազել Մէրսէտէս իլէ աշըգը տէնիլէն Միէլվագը թաագիպէ, մէ հէր

նէ վասքթա իլէ միւմքին օլապիլիր իսէ, միւմաիլէյհաեը, սէրվէթինէ կէօդ տիքտիկինէ գանսաթ հասըլ իթմիշ օլտուղու մէրգումուն բէնչէսինտէն գուրթարմադա գարար վէրիպ, տէրհալ Պէլճիգաեա ազիմէթ իթմիշ, վէ մատմուազէլ իլէ զասիպի վաբօր իլէ ինկիլթէրրաեա կէչմիշ օլտուղլարընտան, միւմաիլէյհ Մ. Բիւպօ Ցօնատօ տախի օլճանիպէ կիթմիշ տիր։

Ժանս Հավաս չերքէթի, զիքր օլունանլարը Տուվր իսկէլէսինէ վիրուտլերինէ տայիր աթիտէքի թէկրաֆնամէեի քէշիտէ իթմիշ տիր։

«Մատմուազէլ Մէրսէտէս տը Գամբօս, բիֆագաթքնտա 4 քիչի իլէ պուրաեա կէլմիշ տիր։ Տէօրթ քիչիտէն պիրի Միէլվագ օլուպ, ագըպինտէ միւմաիլէյհանը ֆամիլեասընա վէքեալէթ իտէն պիր զաթ իլէ պիր Ֆրանսըլ բօյիսի կէլմիշ տիր։ Ֆունլար, իսբանիա գենսօլօսխանէսինին պիր մէմուրու իլէ միւմաիլէյհանը սաքին օլտուղու օթելէ ազիմէթլէ, Ֆրանսըզ բօյիսի, միւմաիլէյհաեը թէվգիֆ իթմէք խթէմիշ իսէ տէ, ինկիլիզ բօյիս մէմուրլարը, միւմաիլէյհանը պալիղէ օլտուղունու տէրմիեան իլէ, թէվգըֆքնա մանի օլմուշլար տը։ Միւմաիլէյհաեա, ֆամիլեասը նէզտինէ ավտէթ իթմէսի իխթար օլունտուգտա, Միէլվագը կէօսթէրէրէք, «պէն պու ատէմին զէվճէսի օլմագ արզուսինտէեմ, բօյիսին միւտախէլէսինէ միւհթաճ տէյիլեմ» տէմիշ տիր։

Միւմաիլէյհանը Բարիսէ կէլտիկինի եազտըղըմըզ գարընտաչը, բօյիսէ միւրաճաաթլէ, հէմշիրէսինին զասիպի էլինտէն գուրթարըլմասընը խթիտա իթմիշ իսէ տէ, բօյիս միւաիրի, հէմշիրէսի պալիղէ օլտուղու հասէպկյլէ, գանունէն պիր շէյ եարըլմաեաճաղը ճէվապընը վիրմիշ տիր։

Միւմաիլէյհ, բօյիստէն գաթը իւվիտ իլէ, հէմշիրէսինի գաչըրան Միէլվագ ալէյհինտէ մահքէմէ հուզուրունտա իլգամէյի տավա իլէ, մէրգումուն տօլանտըրըճը օլտուղունու իտտաա իլէյմիշ իսէ տէ, իտտաասընը միւսպիթ սէպէպ վէ տէլիլլէր

տէրմիեան իտէմէտիկինտէն, խթիտասընը ըէտտինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

Տիկէր Թարաֆտան, Ժանս Հավասըն Բարիս զազէթալարընա թէպլիղ իլէտիկի թէլէկրաֆնամէլէրէ կէօրէ, մատմուազէլ Մէրսէտէս տը Գամբօս, աշլագը վէ աշլագընըն ըէֆիգլերի։ Հալեա Տուվր պէյ[illegible]սինտէ պուլունուպ, ճէպրէն թէֆգըֆ իտէրլէր գօրգուսույա, սաքին օլտուղու խանէտէն տիշարըեա չըգմամագտա օրմաղլէ պէրապէր, սէրիան Միէլվագ իլէ իզտիվաճը ագտընըն իճրասընը թալէպ իլէմիշ իսէ տէ, 15 կիւն միրուր իթմէքսիզին գանունէն մաթլուպունուն գապուլ օլունամաեաճաղը ճէվապը վէրիլմիշ տիր։

Ֆիկարօ նամ Բարիս զազէթասընա Միէլվագը քէշիտէ իլէտիկի պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Ֆրանսընը Տուվր պէյտէսինտէ մուգիմ գենսօլօս, քէնտիլէրինի Ֆրանսա գավանիյինինէ թէվֆիգէն թէճվիզէ հապը օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր։ Մատմուազէլին վէքիլի մուրախասը օլան Մ. Բօպիւ Ցօնատօ, հէնուզ գաթը իւմիտ իթմէեիպ, հալեա Տուվր պէյտէսինտէ պուլունուեօր իմիշ։ Լօնտրատա թապ ունէր օլունան Տէյլի Նիուզ զազէթասընը, պու խուսուս իչին Տուվր պէյտէսինէ կէօնտէրտիկի մուիպիր, միւմաիլէյհա մատմուազէլ Մէրսէտէս տը Գամբօս իլէ կէօրիշմիշ, վէ միւմաիլէյհա պիլիրդա Միէլվագը արգասընա տիշտիկինու, վէ Բարիստէն ֆիրար իլէյէմէսի իսէ, ֆամիլեասընը մուխալիֆէթինտէն մասուն օրմագ իչին օլտուղունու, վէ շիմտիեէ տէկին կէչիրտիկի էօմրիւն պէտապախթ օլուպ, պունտան սօնրա մէսուտիեէթ իլէ եաշամագ իւմիտինտէ պուլունտուղունու սէօյլէմիշ իմիշ։

Բարիստէն կէօնտէրիլէն պիր մուխպիր տախի, միւմաիլէյհա իլէ միւլագաթ իտիպ, հիւսնի ըրզասը լյա Միէլվագը ըրիֆագաթքնտա գաչմիշ օլտուղունու, վէ էվվէլ էմիրտէ իսբանիա գենսօլօսլարը ալէյհինտէ պուլունմուշլար իսէ տէ, մուախարէն քէնտիլէրինէ թէպլիղ օլունան էմրլերէ իմթիսալէն թէպտիլի մէսլէք էյլէտիքլերինի, վէ 12 կիւն սօնրա մատամ Միէլվագ օլուպ, թէմամիյլէ բահայ իտէճէկինի իֆատէ էյլէմիշ տիր։

Միէլվագը ասըլզատէլիք իտտաասը սախթէ օլտուղու իտտաա օլունտուղունտան, մէրգումի, ֆամիլեասը անսաբլ ասըլզատէ իքէն, քէնտի, ճիւմհուրիեէթ զէմանընտա բէտէրինի ասըլզատէլիք էլդապընտան մահրում օլարագ, սէճիլաթա գայտ իտիրմիշ օլտուղունու, անճագ եազընըպտա Ֆրանսա շուրայի տէվլէթինէ միւրաճաաթլէ, ֆամիլեասընը ասըլզատէլիկինի թէքրար իհրաղ իտէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Մատմուազէլին պա վէքեալէթնամէ մուրախասը օլան Մ. Բրվիւ Ցօնատօ իսէ, ֆիլվագը մատմուազէլ Մէրսէտէս տը Գամբօս հիւսնի բիզասըյլա Միէլվագ տէտիքլերի հէրիֆի թէագիպ իյլէտիկինի իգրար իտիեօր իսէ տէ, պու իգրար ու իթիրաֆը Միէլվագ իլէ ըէֆիգլերի հուզուրընտա սէօյլէտիկինի, վէ եօգսա չէհրէսինին սարըլըշընա, վէ գուվվաի պէտէնիեէսինին զաֆքնա պագըլըբ իսէ, պիր ճէպպարիեէթ թաճէթը թաղեիգինտէ պուլունտուղունա շիպհէ օլմատըղընը իտտաա իթմէք իսթէեօր։

Շիմտի մէսէլէ շունտան իպարէթ տիր։ Միէլվագ նամ չ'խա մը մատմուազէլ Մէրսէտէսին սէրվէթի բիւլլիեէսինէ կէօդ տիքերէք պու կիպի պիր ճիւրեթտէ պուլունմուշ տուր, եօգսա վէքիլի մուրախասը Մ. Ցօնատօ մուվէքալէթի հասէպկյլէ իսթիֆատէ իթմէքտէ օլտուղու մէպալիղի էյտէն գաչըրմամագ իչին պու գատար իսբար կէօսթէրիեօր։ Պունկեմնատա, հէր պիր գավլ վէ ֆիրիլ մէնֆաաթը չախսիեէեէ միւպթէնի օլտուղունա շիպհէ գտմըշ մը տըր։

ԻՏԱՐԷԳԻ ՄԱԽՈՒՍԻ

Բազար կիւնլերի սապահ Պիւեիք-Ադատան սաաթ 11 տէ հարէքէթլէ Հէյպէլիեէ ուղրաեարագ քէօրբիւ-

եէ կէլէն իլք սէֆէր իլէ քէզալիք բազար կիւնլերի ազշամարը քէօրբիւտէն սաաթ 11 տէ հարէքէթլէ Հէյպէլիեէ ուղրաեարագ Պիւեիք-Ադատա իճրա օլունան սէֆէրլէր իշպու հազիրանը 28 ինճի բազար կիւնիւնտէն իթիբարէն լադվ օլունաճաղընտան իլանը քէյֆիեէթէ իպթիտար կըլընը։

20 հազիրան 1887

—

Իշպու հազիրանը 28 ինճի բազար կիւնիւ ֆէվգէլատէ օլարագ քէօրբիւտէն սաաթ պէշ չարեէք գաղարագ պիր վաբօր հարէքէթլէ Գատը-քէօեիւնէ ուղրաեարագ Հէյպէլիեէ ազիմէթ իտէճէկի կիպի, եէվմի մէզքիւրուն ազշամը սաաթ տօգուզու չարեէք կէչերէք Հէյպէլիտէն հարէքէթլէ եէնէ Գատը-քէօեիւնէ ուղրաեարագ քէօրբիւեէ ավտէթ իտէճէկի իլան օլունուր։

20 հազիրան սէնէ 302

Սապօն վէ զէյթին եաղը

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթասա Ցանտրգճրլար իչինտէ 68 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ սապօնճու Պօսոս ազանընը մաղազասընտա, ալէա վէ Էնվայի սապօնլար, վէ զաեէթ նէֆիս զէյթին եաղը վէ սայիրէ սաթըլըպ, միւմաիլէյհ սօն տէֆաքի հանկընտան էվվէլ տախի եէնէ օ մահէլլտէ օլարագ, միշլէթրիլերինի խօշնուտ իթմիշ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք բազմէլու միշլէթրիլերինի հէր վէճհ իլէ մէմնունուն իտէճէկի խասսէթէն իլան օլունուր։

ԽԱԶԻԿ ԷՖԵՆԴԻԵԱՆ

ՄՕՏԻՍԹԱ.

Իշպու մօտա մաղազասընտա, հէր նէվ ֆիսթան վէ շարգա, միշլէթրիլերի մէճմուղ իտէճէք սուրէթտէ վէ էհվէն ֆիեաթլէ իսկայ օլունուր։

Վաֆթիպ վէ տիւեուն թագըմը տախի սաթըլըր։

Մէզքիւր մաղազա՝ Գալաթատա Եիւքսէք-գալտրրըճմա, 62 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ տըր։

ՄԱՐԳԱՐ ԳՈՒԼԱԳՍԸՋԵԱՆԸՆ

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթա քէօրբիւ պաչընտա 33 նիւմէրօլու մաղազասա մուգիմ Գուլագսըզեան գումբանեասը թարաֆընտան վիրուտ իտէն իլան տըր։

Հէր իքի այտա պիր քէշիտէսի մուգարբեր օրանրումէլի տէմիրեօյթահվիլաթ գուրասը իշպու 1887 սէնէսի շէհրի օգոստոս էֆրէնճի պիրինճի կիւնիւնտէ 105 ինճի տէֆա օլարագ, Զարպխանէյի ամիրէտէ քէշիտէ գըլընաճագ 550 նիւմէրօեու հավի գուրա իքրամիեէլէրինտէն պիրինճիսի 600,000, իքինճիսի 60,000, 48 ատէտի իքրամիեէյի միւխթէլիֆէ օլարագ 140,000, վէ 500 ատէտի տախի պէհհէրի 400 եր ֆրանգտան 200,000 ֆրանգ գազանճագլարընտան, մէզքիւր իքրամիեէլէրտէն ճիւզի պիր ֆէտաքեարըգլա թէճրիւպէյի թաւհն պիրլէ հիսսէմէնտ օլմագ իւզրէ, աթիտէ պէեան ֆիեաթլարլա բրօմէս պիլէթլէրի ֆիրուխթ օլունուր։ Իքրամիեէնին թէմամընա չումուլի օլան պիլէթլէր ֆկյ 5, նըսֆը 3, բուպը 2 վէ քէզա 5 տէ 1 ի իքրամիեէեէ հագգը օլմագ իւզրէ 50 նիւմէրօեու հավի պիլէթլէր 50, 20 նիւմէրօեու հավի պիլէթլէր 20, 10 նիւմէրօեու հավի պիլէթլէր 10, վէ 5 նիւմէրօեու հավի պիլէթլէր 5 դրուշա ֆիրուխթ օլունուր։ Թաշրալարտան կէլէն սիբարըշաթ պէտելի կիւնիւնտէ թէէտիեէ գըլընմագ իւզրէ բօլիչա եախօտ լէֆֆէն բօսթա բուլու իրսալինտէ սիբարըշաթ սերիան իճրա գըլընը։ Էլսինէյի միւխթէլիֆէտէն մէքթուպ գապուլ օլունուպ, ասլա մուայինէ օլունմամըշ օլան էսաս թահվիլաթ նիւմէրօլարը գուրա պիտաեէթինտէն էն սօն քէշիտէսինէ տէկին մէճճանէն բուլեէթ օլունուր։ Թաշրալարտան կէլէն սըբարըշաթը. բօսթա մէսարիֆի այրըճա կէօնտէրիլմէսի մէրճու տուր։

իտի, չիւնքի Գլօբլօգ, հէր նէ գատար օլ անէ տէկին էսիր մագամընտա պուլունմուշ իտի իսէ տէ, հայիզ օլտուղու իգթիտար սաեէսինտէ, պիր ճէպպար օլապիլիպ, վէ հարաքեաթ ու միւամէլաթընը թէֆթիշ իտէճէք հիշ պիր հիւքիւմէթ, վէ թապիաթը իւզէրինտէ իճրաի թէէսսիր վէ նուֆուզ իյլէեէճէք հիչ պիր քիմսէ մէվճուտ օլմատըղը ճիհէթլէ, պէօյլէ պիր ճէպպարա մուգավէմէթ իտէպիլմէք իչին, պիչարէ գատընճըղաղ նէ՞ եաբաճագ իտի։

Ժէնէրալ, օ կիճէեի բէք ֆէնա սուրէթտէ կէչիրտի, վէ սապահ օլտուղունտա, տիւգ տը Սէրտէօյլ հագգընտա մալիմաթ ալմագ իւզրէ, բէք չօգ թարաֆլարա թաթարլար սէվգ իթտի։ Գունու եարտգտան սօնրա, թաթարլարը ավտէթինէ պէքլէեիպ, պու միւտտէթ զարֆընտա, Անժէլի թէքրար կէօրմէք իւզրէ հիչ պիր թէչէպպիւտտէ պուլունմատը։ Մէրգումի, արթըգ մէզպուրէեի տիւշինմէեիպ, անը ունութմուշ կիպի կէօրիւնիւեօրտու։

Հալպուքի, հագըգէթի հալ պէօյլէ իտի։

Գու արա, օն պէշ կիւն գատար կէչտի, լաքին բրէնա, մատմուազէլ տ'Արլըվիլի կէօրմէքսիզին, պու օն պէշ կիւնիւ նա՞սըլ կէչիրտի։

Գուբասընը պէեան իթմէք պիղճէ միւշքիւլ տիւր։ Եու գատարը գավիէն պէեան իտէպիլիրիզ քի, բրէնա, պու արատա, ինսան կիպի եաշամաերպ, սայքի պիր տիվանէ միսիլլու եաշատը, վէ տիվանէլիք տէնէճէք եօլտա բէք չօգ հարէքէթ վէ մուամէլէլէրտէ պուլունտու։ Պաղէն օտասընտա գաբանըպ, քիմսէեի գապուլ իթմէք իսթէմէզ, պաղէն, շիպհէսիզ տէֆի զամ իչին տիշարը չըգար, ասքէրէ բէսմի կէչիա վէ աթլարա թալիմ իճրա իթտիրիր իտի։

Կեահ հէր քէսի թէլէֆ իթմէք ֆիքրինտէ վէ արզուսունտա պուլունուր, կեահ տախի բասթ կէլտիկի ատէմի, տօսթ մագամընտա գապուլ իտէր իտի։

Գլօբլօգ, պաղը քէրրէ տէ, քէնտիսինի, եախօտ Անժէլի թէլէֆ իթմէքլիկի, եախօտ Անժէլին վաղ կէչէմէտիկի վաթանընա, եանի Ֆրանսաեա անընա պիրլի քտէ կիթմէքլիկի տիւշինիւր իտի։

Վագըթ պէ վագըթ մէրգումուն մէ յեուսիեէթի սօն տէրէճէեէ վարմագլա, գուվվէթ վէ թագաթտան տիւշէր, վէ էօյլէ ղազապ ու հիտտէթ քէսպ իյլէր իտի քի, պիր գաչ տէֆա աղ գալտը քի, Անժէլի, Սիպէրիաեա նէֆի իթտիրէճէք իտի։

Նիհաեէթ, իշպու օն պէշ կիւն կէչտի։

Գլօբլօգ, թաթարլարտան պէքլէտիկի ճէվապլարը ալտը։ Մէրգումուն, Բարիս եախօտ Բէթրէսպուրկտան, միւխթէլիֆ թարիգլերլէ սիպ իյլէտիկի մալիմաթ չու վէճհլէ խիւլասա օլունուր։

1. – Ժէնէրալ տիւգ տը Սէրտէօյլ, Գէրբէղինա վագրայի միւէյլիմէսինտէն սօնրա, պիր տախի Ֆրանսըզ օրտուսունտա կէօրիւնմիշ օլմատըղընտան, վէ տէրտէսթ իտիլէն էսիրի հարպլար իչինտէ տէ պուլունմատըղընտան, վագրայի մէզքիւրէտէ թէլէֆ օլմուշ իտի։

2. – Մատամ տը Սէրտէօյլիւն Բուսիատա պուլունտուղու, վէ էսէրի հարպ օլտուկու սահիհ տէյիլ իտի։ չիւնքի մէզպուրէ հէնուզ Բարիստէ պուլունուպ, սուի իպրէթի մուճիպ վէ շայեանը թէէսսիֆ պիր վագրա սէպէպլիյլէ, ումումուն նաղարը տիգգաթքընը քէնտի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ, վէ պինապէրին իմբէրաթօր նաբօլէօն՝ Ժէնէրալ իլէ զէվճէսինին թաթիլիգինի գարարլարտըրմըշ իտի։

3. – Տիւգ տը Սէրտէօյլ օնտան սօնրա թէքրար էվլէնմէմիշ իտի։

4. – Անճագ, միւտտէթի մէսիտէտէն պէրու, Անժէլ տ'Ալբըվիլ իմինտէ պիր մաշուգէսի օլուպ, պունտան պիր էվլատը օլմուշ, վէ պու չօճուգ Բարիստէ գալմամըշ իտի։ Տիւգ վէ օլ կէնճ գատրն՝ եէկտիկէրինէ ֆէվգէլատէ մուհապպէթէրի պուլունտուղու էճիլտէն, մատմուազէլ տ'Ալբըվիլ, համիլէլիկի խայլիճճ իլէրլէմիշ օլմասընա բաղմէն, տիւգիւն, Բուսիաեա եալընըզճա ազիմէթինէ բազը օլմաեբպ, պիրլիքտէ կէլմիշ իտի։ Շիմտի Բուսիա օրտուսունտա էսիրի հարպ օլան գատրն՝ շիպհէսիզ պու իտի։

Գու մալիմաթըն մէնպաը էմին վէ մէվճուգ օլտուղունտան, սըհհէթինէ ասլա թէբէտտիւտ իտիլէմէզ իտի։

Գլօբլօգ, պունու պիլտիկինտէն, մէզքիւր տէօրթ մատտէեէ ատէթա տէն մատտէլէրի կիպի ինանտը։

Մալիմաթը մէզքիւրէ, մէրգումուն իւմիտլերինի պիր ազ իզալէ իթտիքտէն պաշգա, հիտտէթինի տէ արթըրտըգլարընտան, չու սուրէթտէ ըէֆը սէտա իթտի։

— Հալեա պէնի ալտաթմըշ... քէնտիսի էվլի տէյիլ իմիշ։ Լաքին, պու եալանլարը յլա, պունտան պէօյլէ քէնտիսինէ արթըգ բիաեէթ վէ հիւրմէթ իթմէմէքլիկիմի՞ մի իսթէեօր։ Պէնիմ իսէ, չու վազիեէթիմտէ, քէնտիսինէ բիաեէթ վէ հիւրմէթ, վէ քէնտիսէնտէն իհթիրազ իթմէկէ ֆէվգէլատէ իհթիեաճըմ պուլունմագտա իտի... Իմտի, մէզպուրէեի չու էնատէ թահգիր իթտիկիմ հալտէ, պու-

Գլօբլօգ, թաթարլարտան պէքլէտիկի ճէվապլարը ալտը։ Մէրգումուն, Բարիս եախօտ Բէթրէսպուրկտան, միւխթէլիֆ թարիգլերլէ սիպ իյլէտիկի մալիմաթ չու վէճհլէ խիւլասա օլունուր։

1. – Ժէնէրալ տիւգ տը Սէրտէօյլ, Գէրբէղինա վագրայի միւէյլիմէսինտէն սօնրա, պիր տախի Ֆրանսըզ օրտուսունտա կէօրիւնմիշ օլմատըղընտան, վէ տէրտէսթ իտիլէն էսիրի հարպլար իչինտէ տէ պուլունմատըղընտան, վագրայի մէզքիւրէտէ թէլէֆ օլմուշ իտի։

2. – Մատամ տը Սէրտէօյլիւն Բուսիատա պուլունտուղու, վէ էսէրի հարպ օլտուկու սահիհ տէյիլ իտի։ չիւնքի մէզպուրէ հէնուզ Բարիստէ պուլունուպ, սուի իպրէթի մուճիպ վէ շայեանը թէէսսիֆ պիր վագրա սէպէպլիյլէ, ումումուն նաղարը տիգգաթքընը քէնտի իւզէրինէ ճէլպ իթմիշ, վէ պինապէրին իմբէրաթօր նաբօլէօն՝ Ժէնէրալ իլէ զէվճէսինին թաթիլիգինի գարարլարտըրմըշ իտի։

3. – Տիւգ տը Սէրտէօյլ օնտան սօնրա թէքրար էվլէնմէմիշ իտի։

4. – Անճագ, միւտտէթի մէսիտէտէն պէրու, Անժէլ տ'Ալբըվիլ իմինտէ պիր մաշուգէսի օլուպ, պունտան պիր էվլատը օլմուշ, վէ պու չօճուգ Բարիստէ գալմամըշ իտի։ Տիւգ վէ օլ կէնճ գատրն՝ եէկտիկէրինէ ֆէվգէլատէ մուհապպէթէրի պուլունտուղու էճիլտէն, մատմուազէլ տ'Ալբըվիլ, համիլէլիկի խայլիճճ իլէրլէմիշ օլմասընա բաղմէն, տիւգիւն, Բուսիաեա եալընըզճա ազիմէթինէ բազը օլմաեբպ, պիրլիքտէ կէլմիշ իտի։ Շիմտի Բուսիա օրտուսունտա էսիրի հարպ օլան գատրն՝ շիպհէսիզ պու իտի։

Գու մալիմաթըն մէնպաը էմին վէ մէվճուգ օլտուղունտան, սըհհէթինէ ասլա թէբէտտիւտ իտիլէմէզ իտի։

Գլօբլօգ, պունու պիլտիկինտէն, մէզքիւր տէօրթ մատտէեէ ատէթա տէն մատտէլէրի կիպի ինանտը։

Մալիմաթը մէզքիւրէ, մէրգումուն իւմիտլերինի պիր ազ իզալէ իթտիքտէն պաշգա, հիտտէթինի տէ արթըրտըգլարընտան, չու սուրէթտէ ըէֆը սէտա իթտի։

— Հալեա պէնի ալտաթմըշ... քէնտիսի էվլի տէյիլ իմիշ։ Լաքին, պու եալանլարը յլա, պունտան պէօյլէ քէնտիսինէ արթըգ բիաեէթ վէ հիւրմէթ իթմէմէքլիկիմի՞ մի իսթէեօր։ Պէնիմ իսէ, չու վազիեէթիմտէ, քէնտիսինէ բիաեէթ վէ հիւրմէթ, վէ քէնտիսէնտէն իհթիրազ իթմէկէ ֆէվգէլատէ իհթիեաճըմ պուլունմագտա իտի... Իմտի, մէզպուրէեի չու էնատէ թահգիր իթտիկիմ հալտէ, պու-

Մէզքիւր մաղազա՝ Գալաթատա Եիւքսէք-գալտրրըճմա, 62 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ տըր։

ԱՌՁԵՌՆ
ԲԱՌԱՐԱՆ
ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ
Աշխատակիցներ
ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ
(Հրատարակուելու 11երորդ թերթը)

Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։

Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20, իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի. Պոլիս, Նշան էֆ. Պերպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիեէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիօն խանին տակ, Վառոյր էֆ. ի թղթավաճառանոցը։

ԱԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 26 Յունիս,

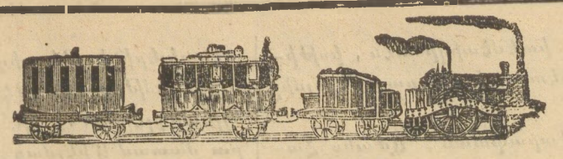
Էսն. գ. ք. ուսմուտ 25 գաբ.	16-02
« գ. մայիս այլլ. 26 (առաւպլը)	16-2
Իւնիֆիյէ գաբ. 25 գուբ. քէսիք	00 00
» » այլլ. 26	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրաղ	24-00
» Բ. Բ.	14-35
» Շ. Գ. »	16-20
Բուսնէլի չրմէնարֆէրլերի	33 1/2
Ձգչէ ֆաիզի	7
Բաբոր	00 00
Հէվալէսիզ »	12 1/2

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ գ. ք.	7 00
Օթամպոլ պանգասը » »	6-00
Օսմէթէ ժէնէրալ » »	4-00
Թրամվայ » »	307 1/2
Օսմէթէ Օթթոման պանգասը	00

Ա ՉԻԼԻԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆԹԻ

Ոսկի լիրասը 100 դրշ. ասան	Ղ. Բր.
Գէնեալ ժէնիսիսէ ֆարգը	168-18
Մէթալիք »	98-00
Գէշիք »	102-30
Ալթընըդ »	102-30
Գագըր	800
Դայմէ	38-00
Խսկիսիզ լիրասը	110-37
Երանպզ ալթունը	88-17
Բօլ	90-18
Դրէմից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	000 000
Իսթիգրաղը սոսիլի	10-07
Գարանտը գ. ք.	38-14
Աչլուը գուբոն քէսիք	38-14



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԱՐԸ

Եօլ թարիֆասը, 1887 Մայիս 12 տեսն իբիսարեն եէնի էսկի տեկիսն

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻԻԶԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ	1	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԼԷԹ																						
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ
Մթանպոլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 15
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	—	7 15	7 44
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	—	7 21	7 50
Եէսի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 02	7 24	7 54
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 14	—	8 05
Ա. յ-Սթէֆանօս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 34	—	7 24	—	—
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 32	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻԻԶԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԼԷԹ																						
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ	Ա-գլ-մ
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—	—	—
Ա. Սթէֆանօ	—	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 41	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—	7 03	—
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—	7 13	—
Եէսի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 01	7 25	7 53
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	—	7 29	7 57
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	—	7 35	8 03
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 07
Մթանպոլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 18	7 47	8 15

Ճէսամէթի ազ սլան երիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի երիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքրի քէօյ եախօտ անտէն էօթէյէ իշլեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

նուն նէթիճէսի նէ՞ օլաճագ տըր... պիր հարէքէթի չէտիտէ իլէ քէնտիմի նամուսո՞ւզ մը գըլաճաղըմ... պէօյլէ պիր հալի ասլա արզու իթմէմ, վէ պու հալ օլմամագ իչին, էլիմտէն կէլէնի եաբահաղըմ. հալ պու քի պիր մէֆթունիյէթի մեճնունանէ արասընտա պու հալ վագը օլուր իսէ, գապահաթ քէնտիսինին օլաճագ տըր։ Պէօյլէ օլմասընը քէնտիսի իսթէմիշ տիր, վէ հէմ քէնտինին, վէ հէմ տէ պէնիմ նամուսուզլուղումա քէնտիսի սէպէպ օլաճագ տըր։

Գլօբլօգ, քէնտի նամուսունու իխլալտէն սագընմագ իչին, – չիւնքի հարէքէթի մէզքիւրէնին ֆէվգէլատէ միւնասիպէթսիզ օլտուղունու անլամագտա վէ նամուսունու մուհաֆաղա իթմէքլիկի տէ իսթէմէքտէ իտի, – օլ կէնճ վէ պիչարէ գատընը, վաթանը օլան Ֆրանսատա կէօնտէրմէքլէ, արալարընտա կէչիրմէզ պիր սէտտ հասըլ իթմէքլիկի, պիր տագըդա պիլէ տիւշիւնմէտի։

Նէ՞ դարիպ վէ աճիպ ախլէագ։

Գլօբլօգ, պալէատ զիքր իթտիկիմիզ քեաֆֆէյի մալիւմաթ վէ էվրագը ախզ իթտիքտէն սօնրա, Անժէլին տայիրէսինէ կիթտի։

Մէզպուրէ, սօն միւլագաթտան սօնրա, Գլօբլօգուն քէնտիսինէն այրըլմասը թարզընտան տօլաեը պիհագգըն տիւչարը տէհշէթ օլարագ, եա աշգ ու սէվտա վէ եախօտ գըսգանճլըգ սահդասը յլա, մէրգում թարաֆընտան քէնտի հագգընտա էնվաի մուամէլաթը թահգիրիեէ իճրա օլունաճաղընը զանն իթմէքտէ իտի։

Մատամ տը Սէրտէօյլ, հէր նէ գատար վիճուտճա բէք գուվվէթլի օլմաեըզ. զայիֆ իւլ միզաճ իտի իսէ տէ, մանէն էմնալի նամէպուզ. պիր ճէսարէթ ու սէպաթա մալիք իտի։ Մէրգում, պաղէն թահրիք օլունմուշ օլտուղու սըրալարտա, ճէսարէթի՝ ասլա գօրգմամագընը վէ քիւսթախլըգ տէրէճէսինէ գատար վարմագտա իտի։ Պինապէրին, շու վագըատա տախի, Մ. տը Սէրտէօյլէ վէ չօլուզ չօճուղունա օլան մուհապպէթլէյլէ գուվվէթլէշէրէք, իճապը հալէ կէօրէ, ղաեէթ վէխիմ վէ տէհշէթլի։ Ֆագաթ ուլուվը ճէնապընա եագըշը պիր գարար վիրտի։

Պու գարար՝ քէնտիսինճէ նամուսուզլուգ կէօրիւնէն հէր հալ ու հարէքէթէ չիտտէթլի մուխալիֆէթ իթմէքտէն իպարէթ օլուպ, մէզպուրէ եալընըզ գալտըղընտա, վէ Գլօբլօգ իլէ վուգու պուլան մուհավէրէսինի լաեըգըյլա տիւշիւնտիւկիւնտէ, քէնտի քէնտիեէ չէօյլէ սէօյլէտի։

— Պունատան պէօյլէ, պու ատէմին, հէր չէյի եաբմագա իգ-

գումէեի նամուսուզ վէ քեազիպ մագամընտա թահգիր իթմէսի տէ քէնտիսինէ բէք աղըր կէլմէքտէ իտի։

Նու հալտէ, ժէնէրալ, քէնտի քէնտիեէ,

— Անժէլի սէվէրիմ, լաքին պունտան պէօյլէ քէնտիսինէ բիաեէթ իտէմէմ, տիմէքտէ իտի։

Բրէնսի մէրգում, Անժէլին պու հալ ու վազիեէթինտէ գապահաթընը թախֆիֆ իտիճի հալ ու վէգաեի պուլունտուղունու գապուլ իթմէք չէօյլէ տուրսուն, պու խուսուսու խաթրընտան պիլէ կէչիրմէմէքտէ իտի։

Մէրգում, անճագ քէնտի նօգթաի նազարը յլա վէ աշգ ու մուհապպէթինին էնանիյէթիյլէ մուհաքէմէ իտէրէք, եալընըզ չու գատարը քէնտի քէնտիեէ սէօյլէմէքտէ իտի։

— Պու գատրն պէնի պիր տէֆա ալտաթմըշ օլտուղու հալտէ, պու քէրրէ տէ մատամ տը Սէրտէօյլ օլտուղունու պէեան իթմէսիյլէ հալէա պէնի ալտաթմագտա օլմատըղընը քի՞մ թէէմին իտէպիլիր։ Եարըն տա տիկէր պիր շէյ օլմաեաճաղընը վէ հալէա պէնի ալտաթմաեաճաղընը քի՞մ գավիէն սէօյլէեէպիլիր։ Քէնտի եալանլարը յլա, պիզիմ զաաֆէթիմիզ վէ թէճրիւպէքեարսըզլըղըմըզ սաեէսինտէ եաշաեան գատընլարտան օլմատըղընը քի՞մ պիլիր։

Պու սէօզլէրտէն տախի անլաշըլտըղը իւզրէ, բրէնսին, Անժէլ հագգընտաքի աշգ ու մուհապպէթի, էվվէլքի տէրէճէսինտէ գալմաերզ, օլ անէ տէկին մէրգումէեի, քէմալ հիւրմէթ ու բիաեէթլէ սէվմիշ, վէ ֆէքրէն պիլէ, անըն խաթրէսինի վէ թասավիրինի լէքէլէեէճէք եօլտա միւնասիպէթսիզ պիր միւլահաղա եախօտ արզուտա պուլունմամըշ օլտուղու հալտէ, Անժէլին քէնտիսինի ալտաթմըշ օլմասընտան պէրու, վագաա աշգ ու սէվտասը եինէ տայիմա արթմագտա իտի իսէ տէ, պու հալ՝ աշգ ու սէվտասընա գարշը չըգան սէտտի մումանաաթտան իլէրի կէլմէքտէ իտի։

Էվվէթ, մէզքիւր եալանըն մէյտանա չըգմասընտան պիր այ էվվէլ, քիմ օլտուղունու վէ ասլը նէ իտուկինի սիւալ իթմէեէրէք, Գլօբլօգ, Անժէլին սէօզլէրինէ քեամիլէն էնթիյէթ իթմէքլէ, քէնտիսինին զէվճէսի օլմասընը պիլա թէրէտտիւտ թէքլիֆ իթմիշ իբէն, մէնզարէյի մէզքիւրէտէն սօնրա, վէլէվ Անժէլ էվլի տախի օլմասա իտի, բրէնս՝ թէքլիֆի մէզքիւրու թէքրար իթմէեէճէկի տէրքեար իտի։

Պէօյլէ պիր թէպէտտիւլ, Անժէլ իչին մուխաթարալը օլապիլիր